

FB Group: Mẹ Học Tiếng Trung Vì Con

Part I. 小懒虫该起床啦!



Mom: Honey, time to wake up!

宝贝，该起床啦！

Baby: Mom, I can't keep my eyes open!

妈妈，我睁不开眼睛。

Mom: I'll tickle you if you don't wake up!

再不起来，我可要挠痒痒了！

Baby: Can I sleep more?

我能在睡会儿吗？

Mom: Just 5 more minutes.

再睡五分钟吧！

Mom: Hurry up, or you will be late.

快起来啦，不然就迟到了。

Baby: I'm awake.

我醒了。



Mom: *Sweetie, come here please.*

宝贝，快过来。

Mom: *Wash your face and brush your teeth.*

刷牙洗脸啦！

Mom: *Are you done?*

洗好了吗？

Baby: *I'm washing, mom.*

我正在洗。

Mom: *Brush your teeth the right way.*

好好刷牙。

Baby: *Ok, I'll brush my teeth the right way.*

我会认真刷的。

Mom: *You look nice and clean.*

你看起来干净又整洁~



Mom: Come and eat your breakfast.

快过来吃早餐啦!

Baby: Looks good. Thank you mom.

看起来很好吃, 谢谢妈妈!

Baby: The soup is too hot.

汤太烫了。

Mom: Blow on your food to cool it off.

用嘴吹一吹, 不烫了再吃。

Mom: Are you finished?

吃完了吗?

Baby: I'm full.

我吃饱了。

Mom: Help me clean up the table.

帮妈妈收拾桌子吧。



Mom: Are you ready, honey?

宝贝儿你准备好了吗？

Mom: Shall we go now?

现在可以出门了吗？

Baby: Yeah, Let's go!

准备好了，我们出门吧！

Mom: Have fun with your friends.

在学校和其他小朋友愉快玩耍哦~

Baby: Byebye mom~

妈妈再见。

Mom: I'll see you later in the afternoon.

下午见。

FB Group: Mẹ Học Tiếng Trung Vì Con

Part 1 . 又是美好的一天!



Baby: Hey mom! How's the weather today?

妈妈，今天天气怎么样？

Mom: It's sunny.

晴天。

Mom: Come eat your breakfast!

快来吃早饭吧！

Baby: Okay, I'm coming!

好的，马上。

Mom: And please get dressed!

快把衣服穿好！

Baby: Hey mom, can I wear this?

我能穿这件吗？

Mom: Wear whatever you like.

当然，选你喜欢的。

Baby: Okay, then I'll wear this. Is it okay?

我想穿这件。好看吗？

Mom: It's very handsome.

非常帅气哦~

Part II. 一起打扫房子吧!



Mom: Honey, can you clean your room please?

快来打扫房间啦!

Baby: Ahhhh~~Do I have to?

啊~~~~必须要打扫吗?

Mom: Clean up your room or no more video games.

打扫你的房间或者以后不能玩游戏咯。

Baby: All right~

好吧~

Mom: When your done, please come help mommy fold the laundry.

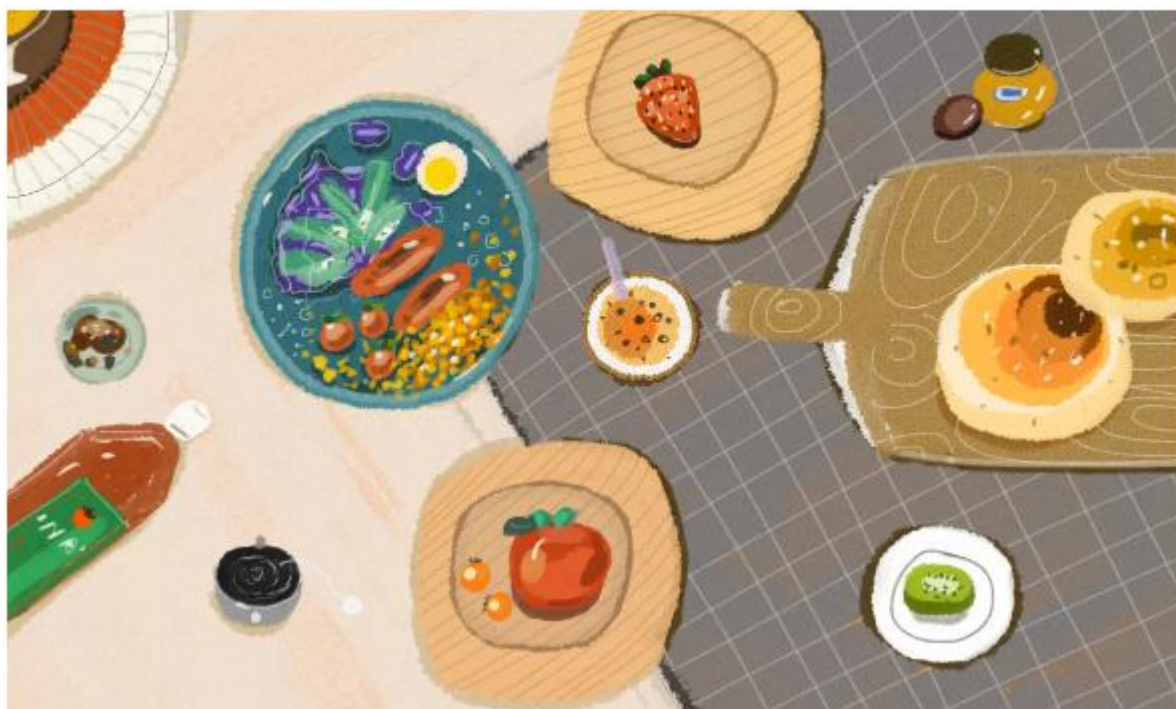
打扫完了, 帮妈妈一起把收的衣服叠好。

Baby: Okay Mom.

好的, 妈妈。

Mom: Thank you sweetie.

谢谢我的小宝贝。



Baby: Mom, when will dinner be ready?

妈妈，晚饭什么时候准备好啊？

Mom: Please wait dear I'm still cooking. Almost ready.

我正在做，马上就好~

Baby: What are we having?

今天吃什么？

Mom: Fish, broccoli and potatoes.

鱼肉、西蓝花和土豆哦~

Mom: Now please go wash your hands, it's time for dinner.

该吃饭啦，快去洗手吧！

Baby: Burp!

嗝~~~

Mom: Honey, what did I say about burping at the table?

我是不是之前说过不要在餐桌上打嗝这件事？

Baby: Sorry. I'm so stuffed.

对不起，我吃太饱了。



Dad: Let's get in the car. We're going to Grandma's.
快上车吧，我们要去奶奶家啦~

Mom: Remember to fasten your seat belt.
记得系好安全带。

Baby: I don't want to wear a seat belt.
可我不想系安全带。

Mom: It's for your safety. Buckle up.
为了你的安全，赶紧系上。

Dad: Let's go!
那我们出发啦!

Baby: Mom, it's too hot. Can we roll down the window?
妈妈好热啊，能把车窗降下来点儿吗?

Mom: Okay, but don't put your hand out the window.
可以，但是不能把手伸出窗外哦~

Baby: Are we there yet?
我们到了吗?

Dad: We're there!
到咯!

FB Group: Mẹ Học Tiếng Trung Vì Con

Part II. 一起去逛超市吧!



Mom: Mommy needs to go to the supermarket.

妈妈要去趟超市!

Mom: Do you want to come with me?

要不要一起去呀?

Baby: Okay! Can we buy some snacks?

好呀, 我们可以买点零食么?

Mom: Okay, but only a few.

可以, 但不能买太多~

Mom: Let's buy some fruit. What fruit would you like?

买点水果吧, 你想吃点儿什么水果?

Baby: Apples! Grapes! And cherries!

苹果、葡萄和樱桃!

Mom: Sure, put them in the cart.

没问题, 都放进购物车里吧。

Mom: Okay, let's go to the checkout counter.

现在我们去收银台结账吧。



Dad: Hey champ, what do you want to do this weekend?

儿子，这个周末你想怎么过？

Baby: I want to go to the playground.

我想去游乐场。

Dad: Okay!

没问题！

(Saturday)

Baby: Daddy, I want to play on the slide.

爸爸我想玩滑梯。

Dad: Let me help you, buddy.

让我来帮你。

Baby: I can slide down by myself.

我可以自己滑。

Dad: Look at my big boy sliding all by himself!

看我的大儿子自己都会滑了！

Part I. 一起玩游戏



Baby: Dad, stop playing with your phone.

宝贝：爸爸，别玩手机了。

Baby: Come (and) play with me.

宝贝：陪我玩一会吧。

Dad: Okay, what do you want to play?

爸爸：没问题，宝贝想玩什么游戏？

Baby: I want to play hide and seek.

宝贝：我想玩捉迷藏。

Baby: You are it.

宝贝：爸爸你来当“鬼”抓我吧。

Dad: Okay, I will count to ten. One, two, three, four...nine, ten.

爸爸：好的，爸爸数到 10 就来捉你哦。开始了：1, 2, 3, 4.....9, 10.

Dad: I found you.

爸爸：来捉你咯~

Baby: You got me! Hahahah! I want to play again!

宝贝：你找到我了！哈哈！我还想玩一次！



Mom: It's Zebra English time.

妈妈：该学斑马英语啦。

Baby: Yeah, I missed Zack!

宝贝：太棒了，又可以见到 Zack 了！

Mom: Hahaha.

妈妈：哈哈~

Mom: I am happy that you like to learn English.

妈妈：看到你爱学英语，我真高兴。

Baby: I like English. It is fun to learn.

宝贝：我喜欢英语。学英语很有趣。

Mom: Good, you have 30 minutes.

妈妈：好的，抓紧学习 30 分钟吧~

Mom: Then it's bath time.

妈妈：学完我们就该洗澡了。

Baby: Okay.

宝贝：好的。



Dad: It's time to take a bath.

爸爸：该洗澡了。

Baby: Can I take my toy with me?

宝贝：我能带上我的玩具一起吗？

Dad: Yeah~Sure, go and get it.

爸爸：当然，去拿吧~

Dad: Get your pajamas ready and take off your clothes.

爸爸：洗澡之前，把洗完澡要穿的睡衣准备好。

Baby: I don't want to wash my hair.

宝贝：我不想洗头。

Dad: You have to.

爸爸：必须洗哦。

Baby: I got water in my eyes.

宝贝：水进到我眼睛里了。

Dad: Don't worry. Here is a towel sweetie.

爸爸：没事，宝贝我们用毛巾擦擦。

Part I. 晚间洗漱



Mom: Let's put on some lotion.

妈妈：来擦香香吧。

Baby: Can you put some on my hands?

宝贝：给我手上挤一点可以吗？

Baby: I can do it myself.

宝贝：我可以自己擦。

Mom: Okay. Here you are.

妈妈：好的，给你。

Mom: Don't forget to Rub it in.

妈妈：揉一揉小脸，都要擦到哦~

Baby: Ah! It feels cold.

宝贝：啊，擦到脸上凉凉的。



Dad: It's story time. Which book do you want to read?

爸爸：故事时间到了。宝贝想看哪本书？

Baby: I want this one and this one and this one and this one and that one, too.

宝贝：我想读这本，这本，这本，这本，还有那本。

Dad: That's too many books.

爸爸：太多了。

Dad: You can only choose two.

爸爸：你只能拿两本你最想看的。

Baby: But I want to read all of them.

宝贝：但是这些我都想读。

Baby: Please, Dad.

宝贝：拜托了，爸爸。

Dad: Let's read these two today. We will read the other books tomorrow.

爸爸：我们今天读这两本，剩下的我们明天再读。



Dad: Close your eyes, and go to sleep.

爸爸：快闭上眼睛睡觉吧。

Baby: But, Dad! I'm not sleepy yet.

宝贝：但是，爸爸，我一点也不困。

Baby: I don't want to sleep.

宝贝：我不想睡觉。

Dad: You have to sleep.

爸爸：你必须睡觉了。

Baby: Can you read me another story?

宝贝：你能再给我讲一个故事吗？

Dad: I will read you another story tomorrow.

爸爸：我明天再给你讲。

Baby: I want to drink some water.

宝贝：我想喝水。

Dad: Okay. You'd better do it quick. It's already late.

爸爸：好吧。快喝完水睡觉，现在已经很晚了。

Baby: Dad....

宝贝：爸爸.....

Dad: What now?

爸爸：又怎么了？

Baby: I need to pee.

宝贝：我要尿尿。

Part I. 准备去上学啦!



Mom: Did you pack your bag?

妈妈：你收拾好书包了么？

Baby: Oops, I forgot.

宝贝：糟糕，我忘记了。

Baby: Where is my English book?

宝贝：我的英语书放哪呢？

Mom: Check your bed. You read it last night.

妈妈：找找是不是在床上，你昨晚看了。

Baby: Got it.

宝贝：找到了。

Baby: I've got my school bag, my pencil case, my books, and my water bottle.

宝贝：我收拾好了，书包，笔袋，书和水杯都带了。

Baby: I think I'm ready now.

宝贝：我准备好了。

Mom: You're going to be late. You should have packed your bag earlier.

妈妈：你应该早点收拾的，快要迟到了。



Mom: *Hurry up, honey!*

妈妈：快点儿，宝贝！

Mom: *Mom is waiting. You'll be late.*

妈妈：妈妈等好一会儿了，你快迟到了。

Baby: *Mom, you need to sign this paper.*

宝贝：妈妈，这份卷子需要你签字。

Mom: *What? Why didn't you give this to me yesterday?*

妈妈：什么？你昨天就应该拿给我签字的。

Baby: *Sorry.*

宝贝：抱歉。

Mom: *You can't keep doing this.*

妈妈：你不能总是这样拖拖拉拉。

Baby: *Sorry, it won't happen again.*

宝贝：对不起，以后不会这样了。



Mom: Let's go honey! Put on your shoes!

妈妈：宝贝，穿上鞋子，该出门了！

Baby: Okay! I'm coming!

宝贝：好嘞，马上。

Mom: I will get the car, see you downstairs.

妈妈：我去开车，楼下见。

Mom: If you don't show up in five minutes, you will walk to school.

妈妈：如果你五分钟之内不出现，可能就要走路去上学咯。

Baby: I know I know! I'll hurry!

宝贝：好的，好的，马上。

Mom: Here we are. We've arrived at the school.

妈妈：好了，我们到学校了。

Baby: Mom, will you pick me up after school?

宝贝：妈妈，放学你会来接我吗？

Mom: Yes, I will. Be good today!

妈妈：会的，今天要好好表现哦！

Baby: Ok. See you later mom!

宝贝：好的，妈妈下午见！

Mom: Did you forget something?

妈妈：你是不是忘了点儿什么？

Baby: Oh sorry. mua~Bye mom love you.

宝贝：妈妈再见，我爱你~

Part I. 放学啦!



Mom: Hey, Mommy is here.

妈妈：嘿，妈妈在这里呢。

Baby: Mommy, I missed you.

宝贝：妈妈，我想你了。

Mom: I missed you, too.

妈妈：我也想你了。

Mom: How was school?

妈妈：在学校过的怎么样？

Baby: It was okay. But we have too much homework.

宝贝：还不错，就是（今天）作业有点多。

Mom: Well go get started. Call me if you need help.

妈妈：快开始做吧，如果需要帮助就叫妈妈。

Baby: Okay!

宝贝：好的！

Part II. 到家咯!



Baby: Home, sweet home!

宝贝：到家啦~

Mom: When you get home, you should wash your hands.

妈妈：回家后，记得先洗手哦。

Baby: Okay.

宝贝：没问题。

Baby: Can I have a snack after I wash my hands?

宝贝：妈妈，洗完手我能吃点儿零食吗？

Mom: You can have some fruit.

妈妈：咱们吃点儿水果吧~

Mom: While I'm cooking, go do your homework. Okay?

妈妈：妈妈做饭的时候，宝贝先去写作业好么？

Baby: I don't want to do my homework. Can I play first?

宝贝：我不想做作业，我能先玩会儿吗？

Mom: Homework first.

妈妈：要先做作业哦~



Dad: I'm home!

爸爸：我回来啦！

Baby: You are home early.

宝贝：爸爸今天回来得好早。

Dad: You look happy. What's new?

爸爸：宝贝看上去很开心，今天发生了什么开心的事儿？

Baby: Our teacher read us a fun story.

宝贝：我们的老师给我们读了一本有趣的故事书。

Dad: Really? You can tell me all about the story after you finish your homework.

爸爸：真的吗？宝贝做完作业以后，给爸爸也讲讲这个故事吧~

Baby: Okay.

宝贝：好的。

Dad: That's my boy/girl.

爸爸：宝贝真棒！

Baby: Daddy, will you pick me up tomorrow?

宝贝：爸爸，你明天会来接我放学吗？

Dad: Yes.

爸爸：没问题。



Mom: Honey, did you do your homework?

宝贝，作业做了吗？

Baby: No, not yet.

还没有....

Mom: Please turn off the iPad and do your homework.

关掉 iPad，我们先做作业吧~

Baby: But Mom, I just started playing.

但是妈妈，我才刚开始.....

Mom: No iPad until you finish all of your homework.

在没有完成作业之前，不可以玩 iPad 哦。

Baby: All right.

好吧。

Mom: Let me see it when you've finished.

做完作业记得拿给我检查哦~

Part II. 我想吃零食啦!



Baby: Mom, can I have a snack?

妈妈，我可以吃点零食吗？

Mom: Okay, what do you want to eat?

没问题，想吃什么？

Baby: I want a cookie.

我想吃点儿饼干。

Mom: No cookies before dinner. How about an apple?

晚饭前不能吃饼干哦，不如来个苹果？

Baby: I don't like apples.

我不喜欢吃苹果。

Mom: (But) you eat apples all the time~

你明明爱吃苹果~

Baby: Aww....But I just want a cookie.

但是我现在只想吃曲奇。

Mom: You can have a cookie after dinner.

那我们晚饭后再吃吧。

Baby: Okay.

好吧~

Part III. 一起去看电影吧!



Baby: Mom, can we go (and) see the Avengers?

妈妈我想看《复仇者联盟》。

Mom: Sure sweetie. We can go this weekend with Daddy.

没问题宝贝儿，我们周末和爸爸一起去看

(Sunday)

Baby: Mom, can we get soda and popcorn?

妈妈，可以买点苏打水和爆米花吗？

Mom: Okay, but let's go (and) use the bathroom first. Don't forget to wash your hands.

可以的，不过我们先去洗手间吧，记得洗手哦~

Baby: Okay.

好的。

Mom: Try to hurry. The movie is about to start!

快点宝贝，电影快开始啦！



Mom: Watch out for cars.

妈妈：要注意来往车辆。

Mom: Be careful when you cross the street.

妈妈：过马路一定要小心。

Mom: Listen to your teacher.

妈妈：要好好听老师的话。

Mom: Be nice to your friends.

妈妈：要和朋友们好好相处。

Mom: Eat plenty for lunch.

妈妈：午餐要吃饱哦。

Mom: If anyone bullies you, you have to let me know.

妈妈：如果有人欺负你，一定要告诉妈妈。

Mom: Don't run, walk slowly.

妈妈：别跑，慢点走。



Mom: Do you know how late you are?

妈妈：你知道多晚了吗？

Mom: You have five minutes to finish your food.

妈妈：快在 5 分钟内吃完饭。

Mom: You don't have enough time.

妈妈：时间要来不及啦。

Mom: Look at the clock, what time is it?

妈妈：看看时间，现在几点了？

Mom: We have to leave now.

妈妈：我们现在就必须出门了。

Mom: The clock is ticking.

妈妈：时间紧迫，麻溜的。

Mom: I am not waiting for you any longer.

妈妈：再不来，我就不等你了。



Mom: Remember, Mom is always on your side no matter what happens.

妈妈：宝贝记住，无论发生什么妈妈都会支持你。

Mom: I will be your best friend forever.

妈妈：妈妈永远都会是你最好的朋友。

Baby: My mom is my best friend. Yeah.

宝贝：是的，妈妈是我最好的朋友！

Mom: I love having you as my child.

妈妈：拥有你，妈妈真的非常开心。

Mom: You are a good boy.

妈妈：你真的很棒哦。

Baby: I love you, Mommy.

宝贝：妈妈，我爱你。

Mom: I love you, too.

妈妈：我也爱你，宝贝。



Dad: Daddy is going to work.

爸爸：爸爸要去上班了。

Mom: Say bye-bye to your Daddy, sweetie.

妈妈：宝贝儿，和爸爸说再见吧。

Baby: Goodbye, Daddy. Have a good day.

宝贝：再见爸爸，工作顺利~

Dad: Thank you, I will miss you.

爸爸：谢谢我的大宝贝，爸爸会想你的。

Baby: Will you read me a story when you come back?

宝贝：你下班回来，会给我讲故事么？

Dad: I will if I get home early.

爸爸：如果我回家早的话。

Mom: Daddy is running late. Kiss Daddy goodbye.

妈妈：爸爸快要迟到了。亲亲爸爸，和爸爸说再见吧~

Baby: Okay.

宝贝：好的。

Part II. 爸爸早点回家



Baby: I want to go with Daddy.

宝贝：我想和爸爸一起去。

Mom: Daddy has important things to do. He has to work.

妈妈：爸爸要去上班，有很重要的事情要做。

Baby: Will daddy be home soon?

宝贝：爸爸会很快回来么？

Mom: He'll come back as fast as he can.

妈妈：他会尽量早回来的。

Mom: Let's go find your favorite clothes to wear.

妈妈：我们去穿衣服吧，选一件宝贝最喜欢的。

Baby: Okay. Mommy, can I wear my boots?

宝贝：好的。妈妈，我能穿雨靴么？

Mom: It's not raining today.

妈妈：今天没下雨。

Baby: Please, please, please!

宝贝：拜托~拜托~拜托~

Mom: Okay, only for a little while.

妈妈：好吧，但只能穿一小会儿哦。

Part III. 做个独立宝贝



Mom: Choose what you want to wear today.

妈妈：宝贝选一件你想穿的衣服吧。

Baby: I want to wear this T-shirt.

宝贝：我想穿这件 T-恤。

Mom: I think it's chilly today.

妈妈：我觉得今天穿 T 恤会冷。

Mom: Maybe you should wear something else.

妈妈：也许你可以穿点儿别的。

Baby: Can I wear my T-shirt under my sweater?

宝贝：我能把这件 T 恤穿在毛衣里面么？

Mom: Okay, you clever boy.

妈妈：好吧，你真是个狡猾的小家伙。

Mom: Can you get dressed by yourself?

妈妈：你能自己穿衣服么？

Baby: Of course. I am a big kid now.

宝贝：当然了，我是个大孩子了。

